



新聞稿

渣打及國際金融公司進行首宗以貸款市場報價利率及倫敦銀行同業拆息定價的離岸美元兌離岸人民幣交叉貨幣掉期交易

2021年4月19日，香港 – 渣打銀行成功與國際金融公司（International Finance Corporation）進行首宗以一年期在岸人民幣貸款市場報價利率（1-year CNY LPR）及六個月美元倫敦銀行同業拆息（6-month USD LIBOR）定價的美元兌離岸人民幣（CNH）交叉貨幣基準掉期交易。此掉期產品是渣打為國際金融公司特別設計的對沖方案，協助國際金融公司在中國提供人民幣貸款並支持貸款市場報價利率，再次彰顯渣打及國際金融公司在金融創新和人民幣國際化方面的領先地位。

隨著中國繼續推進利率市場自由化，貸款市場報價利率自2019年起成為新的主要基準利率，渣打積極與中國內地及離岸市場的客戶緊密合作，在利率波動增加的市場環境之下提供優秀的對沖方案。今次交易成功進行，亦有助鞏固在岸人民幣貸款市場報價利率的發展根基。

渣打香港及大灣區金融市場主管曾繼志表示：「我們十分高興與國際金融公司合作完成這項具突破意義的交易，以特制並創新的方案支援國際金融公司在中國內地的借貸活動。我們期待物色更多類似機會，善用我們在離岸人民幣市場的優勢，滿足客戶的跨境貿易和投資需要。」

國際金融公司亞太區資金部金融產品創新局經理 Philippe Ahoua 表示：「此創新的掉期交易凸顯國際金融公司對人民幣對沖市場增長和創新的支持，並協助進一步推廣中國貸款市場報價利率的應用。」

渣打銀行是在岸人民幣衍生工具交易市場的主要參與者之一，市佔率在國際銀行之間名列前茅，並且是中國 18 家貸款市場報價利率的報價行之一、中國國債主承銷團成員，以及在岸及離岸人民幣外匯市場的領先做市商之一。

國際金融公司是世界銀行的姊妹機構及世界銀行集團的成員，是全球最大型專注於新興市場之私營市場的發展機構。

- 完 -

渣打銀行

渣打是一個具領導地位的國際銀行集團，覆蓋全球 59 個增長迅速的市場，並為額外 85 個市場的客戶服務。我們的使命是透過我們獨特的多元性，推動商業發展和促進繁榮。集團多年來的歷史及一直堅守的信念展現於我們的品牌承諾「一心做好，始終如一」。

渣打集團在倫敦證交所及香港證交所掛牌上市。

渣打銀行自 1859 年在香港開展業務，現為香港三家發鈔銀行之一。渣打銀行於 2004 年 7 月 1 日完成在香港註冊的程序，並將銀行在香港分行的業務注入於在香港註冊的渣打集團全資附屬公司 -- 渣打銀行 (香港) 有限公司旗下。

歡迎瀏覽 sc.com 內的 [Insights](#) 聽取更多的客戶分享及專業見解，並追蹤渣打的 [Twitter](#), [LinkedIn](#) 及 [Facebook](#) 取得最新消息。

*渣打銀行 (根據皇家憲章於英格蘭註冊成立之有限公司)
渣打集團有限公司 (於英格蘭及威爾士註冊之公眾有限公司)*